

CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap. Megjelenik minden vasárnap.

A „CSURGÓI TAKARÉPÉNYTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT” ÉS A „CSURGÓI SEGÉLYEGYLET” HIVATALOS KOZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Négy évre 8 korona. Félévre: 4 korona.
Negyedévre: 2 korona.
Egyes szám ára: 30 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőség címére küldendők. — Kéziratok vissza nem adatnak.
Felelős szerkesztő:
Dr. JÜNKER PÁL.

KIADÓHIVATAL:

V á g ó G y u l a könyvsajtója,
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők
A hirdetések jutányosan számítjuk.

Ingtalanaink telekkönyvezése.

Annyira fontos és közérdekű e kérdés, hogy méltán megérdemli a vele való foglalkozást. Nem részletesen ohajtok e kérdéssel foglalkozni, mert ez nem tartozhatik a nagyközönségre. Csak röviden és általánosságban taglalom a kérdést és csak annyiban, amennyiben az társadalmunkat érdekelheti.

Az ingatlanok telekkönyvezése nálunk csak hosszú idő múltán vette kezdetét. Ha rövid visszpillantást teszünk művelődéstörténetünkre, azt tapasztalhatjuk, hogy kezdetben a közös birtokok, nemzetségek, majd még később, családok által voltak kihasználndók. A magángazdaság korszaka és ezzel a telekkönyvek alakítása a városok kialakulásával egykoru.

Lassan, fokozatosan telekkönyveket készítettek tehát az ingatlanok védelmére.

Jelenleg az ingatlanok védelmére, helyesebben azok állapotának feltüntetésére a telekkönyvi betétek és a telekjegyzőkönyvek szolgálnak. Somogy-megyében és különösen a csurgói járásban kivétel nélkül telekjegyzőkönyvek tüntetik fel az ingatlanok állását. De ezek a telekjegyzőkönyvek

ma már oly zavarosak, hogy a már megkezdett átalakítási munkálatokat fokozatosan teljesen keresztül kell vinni.

Az átalakítás főleg azért vált nélkülözhetetlenül szükségessé, mert a telekjegyzőkönyvekben a hasonnevűek roppant sok zavart okoztak. Alig van járásunkban olyan község, a melyben 8—10 olyan név ne léteznék, melyek mindegyikéből négy — öt teljesen azonosnevű egyén ne fordulna elő. És ha ehhez még azt is hozzávesszük, hogy 1—1 birtokosnak ingatlan vagyona nemcsak egy, hanem esetleg 10 különböző telekjegyzőkönyvben is előfordul, olyan zavarok állanak elő, a melyekből kibontakozni képtelenség.

Ha egy ilyen birtokos, a kinek még néhány teljesen azonosnevű birtokostársa van — kölcsönre szorul, igen gyakran, teljesen jóhiszeműen nem a saját vagyont jelöli ki jelzálogul. És ez nem csoda. Sok helyen a térmérték ki sincs tüntetve a telekjegyzőkönyvekben, másutt pedig a kataszternek a telekjegyzőkönyvektől való nagyon lényeges eltérései okoznak rettenetes bonyodalmakat. Már most az adós ingatlanai megállapításánál a dülők elnevezéséből indul ki. Igen ám, de nagyon gyakran, több hasonnevű birtokosnak ingatlanai ugyanazon dülőkben terülnek el, és így jóhiszeműen összececerélik. Pedig de gyakran

előfordul, hogy az egyiknek legalább tizszer annyija van, mint a másiknak, a mit a térmérték kitüntetésének teljes hiánya, vagy annak hiányos volta miatt megállapítani nem tudnak.

Nézzük csak meg P á t r ó község telekkönyveit. 2—3 név létezik az egész községben. A Dömötörfi névből legalább 300-at találhatunk a betűsorban. Valóságos felfedezői munka, ha kétséget kizárólag megállapítható valakinek tulajdonosi minősége.

Pedig a pontos telekkönyvallapotok egyik nélkülözhetetlen feltételét képezik a birtokos osztály hitelviszonyainak. Zavaros, össze-vissza kuszált tükvbeli ingatlanokra hitelt senki sem nyújt szívesen. Pénzüntézetünk keserű tapasztalatokra jutottak az elmúlt években. Tapasztalhatták, hogy adósokkal hasonevű birtokos ingatlanát vonták végrehajtás alá és nem jelentéktelen perköltséget fizettek ki, az ilyen nem adósoknak az ingatlanuk végrehajtás alá vonásának megszüntetési költségei tejében.

De akármennyire igyekszik is az állam a telekkönyvek pontosságát a közérdek által vezéreltetve biztosítani, mégis a közösség megszüntetések, az örökösödések, lejegyzések, jelzálogköveteléseknek, mint egyetemes jelzőgoknak új telekkönyvekbe való átvitele a zavarokat soha megszüntetni nem fogják.

A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCAJA.

Ha valaki . .

Ha valaki azt kérdené tőlem,
Mért néztem rád hosszan, merőn
Azt mondanám: mi köze hozzája,
Mit kíváncsi másnak a dolgára.

Ha pedig len te kérdenéd tőlem,
Reádnéznék busan, szenvedőn,
S megsiratnám azt a semmiséget,
Hogy még ezt is kérdened kell néked.

HEGEDÜS GYULA.

Pógár-Istória.

—A „Csurgó és Vidéke” számára írta —
. . . k . . . s .

Nó' mán az igaz, hogy csunya egy irigy embőr a koma. Azért olyan sárga a képe. De azt mégse nem gondútam volna hogy lopó is.

Pedig az. Mingyár látni fogják, hogy lopó. Veri is mán az Isten a tulajdon cselekedetével.

Hát' hogy a Szuszogó megváltoztatta a rossz erkölcsit, nem csámcsogott és nem pocsekulta a kukoricát, hanem hozzálátott az

evéshez, mint az ehős farkas, kinyalta a válut. főlésztedte a szömöt a ganajbul is: azt mondi az orcátlan Mártony:

— Ne próbálja keed megölni ezt az állatot mert e most minden nap három kilót hizik. Nem adnám száz koronáért, ha az én ólomba volna.

Hát most már tudom, miért dicsérte annyit. Megkivánta a másét a hitvány gonosz lélök.

Azt mondom a minap:

— Te Kati ha meggyűnne a jó egészségöd, talán le is öthetnők a Szuszogót. Möghízott remekbe. A tokája, hája a földet éri. Járn se igen tud, egyre csak fekszik. Legfőképen azonban attul félők, hogy eltalálják lopnyit. Szüksös idők járnak, sok a tolvajembőr. A mult éjszaka is ellopták a százlábú zsidó kövér libáját. Mit gondúsz lelköm, ne hívjuk el a doktort?

Mondi az asszony:

— Nincs az én betegségemre jobb orvos, mintha a derekamat jól megtapodná a medve. Attul kiállna a hátambul a fájás.

Tudni illik, baltul származott a Kati betegsége, mivelhogy rémitő módon szereti a büdösköbabet.

Máskor ilyen farsangtájon három, de négy medve is akadt egyszerre a községben, ez idét még egy se járt errefelé. Bizomosan a medvetáncoltatók is kietet választanak ebben a kortesos világban.

Hanem hát igaz a, hogy a szegény embőr sorsát, boldog Isten biri. Ahun a! Sikungat a fejérnép, megszólal az ó város felől az oláh dobja, danolása. Úgy hogy: jarabia, jarabia.

— No anyjuk! Möggyütt az orvos. Be hijjam-e?

— Hijja keed' hijja. Möggyógyútok. Holnapra leölhetik a Szuszogót.

No ronda egy dög volt a Jarabia medvéje. Mikor két lábra állt, feje a padlást verte. A hátán lekopott a szőri, kilátszotta csunya fekete bőri. Gondutam: nem kéne nekem illen orvos, ha soha sem öszöm büdösköbabet.

Hanem az asszony azért nagy bátorsággal lefeküdt a földre a pakrócra. A ronda szerzet rámászott, istentelen nagy talpával végig tapodta derekát, hátát.

Szegény anyjukom nagyokat nyögött, háta gerince ropogott a nagy állat terhi alatt. Azután mög suhajtott. Ahányat tapodott rajta a medve, annyit suhajtott.

Mert nyilvánvalóvá lött, hogy csak ugyan büdösköbabet okozta a betegséget és láttam hogy anyjukom igen pironkodik, röstelli a dógot a Jarabia előtt, mondom:

— Ne szömérmetösködj anyjuk. Első az egészség.

Anyjukom egészen megkönnyebbedett. Kiengedett belüle a betegség, mikép kienged a föld fagyja, ha möggyün az alszél. Mögizenytem hát a gonosz máju Mártony ko-

Pedig vannak módok, a melyekkel, a hitelviszonyokat nagyon is veszélyeztető zavarokat kikerülni lehetséges volna. Azt hiszem a pontos telekkönyvi állapotok egyik nélkülözhetetlen feltételeként első sorban és mindenekelőtt a telekjegyzőkönyvbeli térmértéknek a kataszterrel leendő teljes harmoniát kell tekintenünk. Nem lényegtelen az a törekvés sem, mely arra irányul, hogy egy birtokos összes ingatlana csak egy telekjegyzőkönyvben legyen felvéve. Ezt nagyon könnyen keresztül lehet vinni. — Ha valaki ingatlant szerz és ezt telekkönyvileg bekebelezetni akarjuk, ne legyünk restek megnézni, mielőtt a kérvényt a telekkönyvi hatósághoz benyújtottuk, hogy van-e már az illetőnek ingatlana? Ha igen, kérvényünkben az újabb ingatlant, a régi telekjegyzőkönyvbe kérjük átíratni. Legalább a bonyodalmat nem szaporítjuk és újabb és feleslegesen nem szaporítjuk a telekjegyzőkönyvek számát.

Ne kiméljük a fáradságot és legyünk lelkiismeretesek, telekkönyveink pontosságát és egyszerűségét elő lehet és kell mozdítanunk.

K. J.

Deák-Koncert.

1905 febr. 1.

Mint minden farsangnak, úgy az ideinek is egyik kimagasló pontját képezte a deákok mulatsága. Nemcsak anyagilag értem sikerültek ezt a mulatságot. Mert hisz nem csoda, hogy a nagy diáksereg, szülőit, rokonait meghívva, mulatságára, azon szép számmal a közönség jelenik meg, hanem az igen ügyesen összeállított program, méltó folytatását képezi a siker teljes voltának.

A hangverseny pontban negyed 9 óra-
kor, Kéler: Vigjáték nyitányával vette kezdetét, a mit az ifjusági zenekar adott elő. Az ügyes betanítás, a legtöbb zenész határozott tehetsége, sűrű tapsokat szerzett e programpontra, a szereplők teljes elismerésére.

mának, hogy egészségös lött az asszony, gyünne el röggelre, mert bizomosan megölik a Szuszogót.

Azután megjutalmaztam az oláht és hogy ne mondi, hogy smucig az magyar, mögkérdeztem:

— Hát Jarabia! Öszik-e a maga medvéje könyeret, szalonlát?

— Eszik, eszik. Is embőrt megeszik kinn erdőn.

— Huj! az otsmány szerzet.

Hanem azért jól tartottam fött krump-lival, derczével.

Az oláh könyörgött, hogy alkonyodik már, mög hideg is van, adnék neki mög a medvéjének éjjeli szállást.

Házen jól van jól. Hanem hova tesszük a ronda férgöt? Félek tőle, mögesz.

Kati fogta pártját a jötevőjének. Háladatos volt neki a szelek miatt.

— Zárja bé a szegény párát a Szuszogó óljába. A Szuszogó bent is hálhat az ódal-kamarában, legalább bizomos lesz kend, hogy elnem lopik, nem köll kijárni éjszaka miatta. Úgy is tettünk. A Szuszogót bécsaltuk a kamarába. Friss szómát szórtam az ólba, a medve bepályázdott, lefeküdt.

Hát most tudódik ki, hogy csakugyan gonosz lélok a Mártony, hogy lopó.

Még el sem mullott éjjél, szólit anyjuk a dunynya alól.

— Apjuk, apjuk!

— No mia?

— Mintha Mártony szavát hallottam volna

— Ámótdad Kati. A bűdöskőbab zavar.

Hát abban a minutumban nagy kiabálás támad odakünn: Segéjjetek! mögesz!

Ezután Mendelsohntól zongorán játszott el egy darabot Valentényi Gáspár VIII. o. t. Valentényi Gáspár már nem homo novus a diákconcertek közönsége előtt. Láttuk őt tavaly is kis öcsésével ügyeskedni. Idei szerepléséről újat nem mondhatunk, mint azt a jelenséget, hogy bizony tavaly óta, még nagyobb gyakorlatra tett szert. Lelkesen meg is tapsolták érte.

Egy kis változatosság jött erre: Nyiznyai: Születésem napján énekét adta elő a gyermekek. Gyönyörtűség volt nézni és hallgatni az apró diákok tömegét, a sok szop-rán hangu leendő rendezőket.

Bozzay Gyula VIII. o. t. szavalt ezután. A bajuszt adta elő, a tőle várt teljes sikerrel. Gesztusai hanghordozása, előadási módora teljesen kifogástalan volt és az est sikerében neki is egyik oroszánrész jutott. Kacagató jelenetekkel, mely az egész darabon keresztülvonult, ugyancsak megmulatatta a közönséget és örömmel róttuk le a szereplőnek a nagyon is megérdemelt tapsokat.

A szavalt után ismét egy zenedarabot élvezhettünk végig. Erkel: Hunyady Lászlóból, zongorán a Valentényi testvérek, Gáspár VIII. o. t. és Leo VI. o. t. adtak elő egy részletet. Igen ügyes, diskrét játékkal sűrű, őszinte tapsokat arattak.

A program egyik főpontját a Kuruczalok képezték. Nagyon actualis volt és élvezettel hallgattuk végig ebben a kuruc világban. Kovács Sándor tanár ur tárogatón kísért a darabokat. Dacára, hogy egy kis baleset folytán, keze kötés alatt volt, oly remekül, oly gyönyörtűen játszott és kiváló tehetségét, páratlan és a zene minden ágában már megnyilatkozott zenei tehetségét, ezuttal is oly fényesen ragyogtatta, hogy működését a közönség szünni nem akaró zajos éljenzéssel és tapsal és a legteljesebb elismeréssel fogadta.

A műsor utolsó pontját Verdi: Trubadurja képezte, a mit az ifj. vegyeskar és zenekar adott elő. a tőle várt teljes sikerrel.

A hangverseny tehát minden tekintetben fényesen sikerült. Az érdem első sorban Kovács Sándor tanár uré, ki a szereplőket lakadatlan buzgalommal tanította be, és azután a szereplőké, a kik szerepüket igen ügyesen töltötték be.

Este 10 óra már elmúlt, mikor a hangverseny véget ért. Izgatottan várták már ezt a táncra vágyó fiatalok. Pár perc alatt a szereplők emelvényét eltávolították és elrendezkedtek, miközben a cigányok is megje-

De rettenetes ordítás volt ám, mint mikor valakit elevenön nyuznak.

A Jarabia is talpra ugrott. Lámpást gyujtunk. Kiszaladunk. Hát a nyitott olajtóban a medve megölelve tarti a Mártonyt és öreg körmével ugyancsak fűsüli a koma fejét. Még jó, hogy bele nem kóstolt, de nem tehette a karika miatt.

A Jarabia ráütött a medve karikás orrára, rákiáltott valamit medvenyelven, attul eleresztette. Mint egy félhótt, úgy esett a koma a födre. Alig birtuk beczepényi ketten.

No, de nem volt annak emberi ábrázatja. Ollan volt a sárga képi a medve körmitül, mint a mester énekes könyve, a mellikbe a kóták vagynak írva. A fejbőri rongyokban fityegett le róla hajastul. A vállán ki volt szakadva az ujjas mög az imög A hátából csurgott a vér, alig tudtuk lemosni, elállítani.

A Jarabia még az éjjel elpályázdott medvéstül. Köszöni a szállást — mondi, — de ő bizom törvényre nem jár. A koma a nagy ijedséghül csak röggelre gyűtt magához. Doktorhoz ment.

Az orvos leberetválta a haját mind egy csöppig, összeverta a feje bőrit és bederőtozta patikaszagú kóccal. Kalapot se tehetett a fejibe. Szégyenszömre asszonykendőt köllött a fejire könyvi. Világcsufjára asszonykendőben muszáj volt neki végig a nagy utcán hazamenni.

Mondok neki:

— No Mártony, hát köll-e Szuszogó?

— Ne bánts koma. Mögszenvedtem.

Hát mög is. Egye mög a fenye.

lentek. Az idősebbek a külön termekbe vontak és bor közben tárgyalták a napok eseményeit s különösen a mostani politikai viszonyokat. A fiatalság a teremben maradt és vigan táncolt, a diákság feledve büt, bajt és nem törődve a másnap kegyesen kiosztandó szekundákra. Vig hangulatban folyt a multság egész kivirradtig, a melynek bizonyosságául szolgáljon a jelenolt diszes közönség:

Asszonyok: Arany Bálintné (Csokonya), Barakonyi Kristófné (Homok-Szt.-György) Balog Zsigmondné, özv. Begedi Péterné, Csicsmány Jánosné, Dümmerth Józsefné (Háros) Fekete Istvánné (Nagybajom) Gerbár Gézáné (Nagy-Atád) Győry Kálmánné, Dr. Héjjas Imréné, Héjjas Zsigmondné (Komlósd) Dr. Horváth Gyuláné Hőke Kálmánné Dr. Hoffmann Ignácné (Dugoselo) Kerkápolý, Istvánné, Kiss Antalné Kovács Sándorné. Koncz Károlyné, Lehotay Jánosné özv. Matolcsy Gyuláné, Matolcsy Istvánné Mátray Gyuláné, Melitskó Miklósné, Nagy Jánosné özv. Orbán Istvánné, Patkós Bálintné Payer Gézáné, özv. Petrovics Jánosné, Pekári Ferenczné (Zdála) Sass Istvánné (Surd) Stadler Gézáné (Felső-Segesd) Somogyi Ferencné (Rác Egres) Simon Károlyné (Pata) Szántó Jánosné, özv. Szabó Pálné, Valentény Györgyné (Szigetvár) özv. Varga Lajosné Dr. Vida Károlyné, Valent Imréné.

Leányok: Arany Lenke (Rinya Ujjak) Balog Mariska Barakony. Erzsike és Manczika (Homok-Szt-György) Begedy Gizus és Margitka Csicsmány Ilonka és Mariska, Farkas Zsuzsanna Fekete Erzsike (Majsa-Miklósvár) Fekete Irma (Nagy-Bajom) Győry Vilmoska, Hőke Erzsike és Jolánka, Héjjas Vilma Héjjas Margit (Komlósd) Hoffmann Natália (Dugoselo) Ilias Bözsike Kiss Irmus és Teruska (Beleg) Konc Ilonka. Lehotay Ferike Matolcsy Katicza, Melitskó Ella, Nagy Annus, Nagy Ilonka (Kadarkut) Orbán Idus Peti Jolánta (Bürüs) Payer Margitka, Rinhofer Gizella, Ritter Jeanie (Kadarkut) Sass Ilonka (Surd) Simon Irmus (Pata) Szabó Milike Szabó Paulu (Jákó) Valentényi Györgyike (Szigetvár.) Vida Klárka. Terike és Manczika, Vince Lujza.

Luolfor.

Hírek.

— **Halálozás.** Özv. Jünker Gusztávné és családját gyászukban újabb csapás érte. Anyósa, illetve nagy anyjuk özv. Jünker Ignácné f. hó 2-án elhunyt. Haláláról az alábbi gyászjelentést tettük: Özv. Mayerhofer Józsefné mint leánya, Jünker Sándor mint fia, Özv. Jünker Gusztávné és Jünker Sándorné mint menyei, úgy a maguk, valamint az unokák és dedunokák s az összes rokonok nevében szomorodott szívvel jelentik a szeretett anya, anyós, nagyanya és dédanyának Özv. Jünker Ignácné szül. Beck Juliának élete 92-ik évében. Csurgón, 1905. évi február hó 2-én délután 2 óraker történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei 1905. évi február hó 5-én délelött 10 óraker fognak a gyászházból a csurgói izr. sirkertben örök nyugalomra helyeztetni. Csurgó, 1905. február 2. Nyugodjék békében!

— **Tűzek.** A képviselőválasztás izgalmai még, — mint látszik — máig sem multak el járásunkban. A héten történt két, gyujtogatásból eredhetett tűzesetről kell ugyanis számot adnunk. A mult hó 28-án este fél 10 óraker 2 istálló égett le Alsokban, 30-án éjjel pedig Szentán egy szőlőhegyi pinczét gyujtottak fel. A tulajdonosok kára, mely nem jelentékeny, biztosítás utján megtérül.

— **Szabad Lyceum.** Értésítés. Folyó hó 5-én vasárnap délután pontban 4 óraker felolvasás lesz a főgymnasium nagytermében. Felolvasást tart Varga Gábor: „Az akarás és szabadakaratról.” Tagok belépti díjat nem fizetnek. Nem tagok számára a belépti díj 20 filér.

— **Felülfizetések.** A csurgói ev. ref. főgimn. ifjusága áltat f. hó 1-én rendezett mulatságon felülfizettek: Br. Inkey József orsz. képviselő Br. Inkey Pál 20—20 kor. Gróf Festetich Tassiló főudvarmester 10 k. N. V. 7 k. Nagy János 6 k. Kovács Gyula 5 k. Bozzay János Haám Ferenc Dr. Hoff-



man Ignáczné Hőke Kálmán Kligenbrunner Antal Valentényi György Valent Imréné 4-4 k. Madarász Vincze Reimann Kálmán Vágó Gyúla 3-3 k Balogh Antal Kacsokics Lajos Dümmerth József Mohar József Pekári Ferencné V. G. 2-2 kor. Földes Ferencz Győri Kálmán Dr. Horváth József Kamu József Kálui József Lipsitz Zsigmond Mátyay Gyula Melitskó Miklós Payer Géza Seneer Zoltán 1-1 k. Fogadj k a jótékony felülfizetők ezuton a rendezőség hálás köszönetét.

— **Köszvénylés.** A Csurgoi Polgári Casinó ma. f. 5-én délután 3 órakor tartja ez évi rendezőségét saját helyiségeiben.

— **Influenza járvány.** Községünkben már hetek óta erősen grasszál az influenza és olyan nagy mértékben lép fel, hogy sokan komoly betegek tőle. Ez a rendkívül szeszélyes iőjárás az oka a sok meghülésnek, mert nappal felenged, éjjel azonban újból keményen megfagy.

— **Tudományos színház.** F. hó 4-én, este 8 órakor a Korona szálloda nagytermében, vetített képekkel előadás tartatott. Bemutatásra került a Hruska Gyula vetített képei alapján Szalay Sándor által írt Amerika. A szöveget felolvasta Angyal Guidó István főgymn. tanár.

— **Uj népnevelési bizottsági tagok.** Somogyvármegye törvényhatósági bizottságának Kaposvárott 1904 december 30-án tartott rendkívüli közgyűlésén a törvényhatósági népnevelési bizottság tagjait választották meg tulnyomó részben a törvényhatóság bizottsági tagjai közül. Járásunkból Adorján Miklós nyug. tanítóképezdei tanár és Sass István surdi tanító választottak be a bizottságba, mint olyanok, a kik különben nem tagjai a törvényhatósági bizottságnak.

— **Meggyűlés.** F. hó 6-án veszi kezdetét a Somogyvármegye törv. bizottsága által Kaposvárott tartandó évnegyedes rendezőség. E közgyűlésen kerülnek tárgyalás alá a városunkat érdeklő következő tárgyak: 1. Csurgoi határozata az állatvásártér berendezési költségeinek fedezéséről. 2. A csurgói közgyám fizetésének megállapítása, 3) Alispáni előterjesztés a Csurgon létesítendő ártézi kutakról.

— **Virág-Redut Estély.** 1905 február 11-én szombaton a nagykanizsai Casinó termeiben jótékonycélú virág-redut estélyt rendez, melyre a t. Cimet b. családjával tisztelettel meghívja. Megnyitól: Nagy látványosságú Fátolytáncz előadva negyven hölgy által. Kezdeté este 9 órakor. Helyárak: páholy 20 kor. belépő díj 2 kor 40 fill. Jegyek előre válthatók február hó 9 és 10-én délután 3 órától 4-ig a Casinó disztermében.

— **A Divat ujság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó; negyedévre postán való széküldéssel, 3 korona 20 fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat ujság kiadóhivatala Budapesten, VII. Rökk Szilárd utca 4 számú házában van.

— Az általánosan elismert **Osers és Bauer** cégnek mai lapszámunkban megjelent hirdetésére ezuton is felhívjuk olvasóközönségünk figyelmét.

— **27 év nagy idő** egy lap életében. A Pesti Hirlap, a hazánkban kétségtelenül legelterjedtebb napilap, most lép immár 27-ik évfolyamába. E hosszú idő alatt valóban oly mély gyökereket vert a magyar olvasóközönség szívében, hogy arra szinte nincs is példa ez országban. Pedig nincs benne semmi csodálni való. Hiszen a Pesti Hirlapot mindenki olvassa, — az is aki nem ért egyet a politikájával; minden időben imponált az olvasóközönségnek függetlenségével, őszinte szókimondásával, meggyőződésének fel és letelé bátor hirdetésével. Ebben rejlik népszerűségének titka. Amihez járul az olvasóközönség szempontjából való másik nagy előnye, hogy legtöbb és legváltozatosabb tartalommal jelenik meg napról-napra, vasárnapi számai egész kötetek, előfizetőinek a szerkesztői üzenetek gazdag, mindennapi rovatában jó tanácssal, fölvilágosítással szolgál, kitűnő divatlapot küld nekik féláron s egész évre szóló hasznos könyvet — diszes képes naptárt — ad nekik karácsonyi aján-

dékul. Specialitásai is vannak a Pesti Hirlapnak melyek minden apilap fölé helyezik. mindennap közöl eredeti és külföldi tárcát, humoros cikkeket (Kis komédiák), Esti levelet aktuális kérdésekről a kitűnő író és bölcselő Tóth Béla tollából; színház és vegyes-rovata a leggazdagabb. Ily előnyös tulajdonai révén a legjobb lélekkel ajánlhatjuk t. olvasóink pártfogásába a Pesti Hirlapot, melynek előfizetési ára egy hóra csak 2 K. 40 f. s az a kiadóhivatalba címzendő: Budapest, V. Váci körút 78, honnan mutatványszámot is ehlet kérni.

— **„Millenium“ telep Nagyösz.** Egyik gazdasági ág sem fizet úgy, mint a szőlőmivelés. Az állami felügyelet és állami segélyvel létesített „Millenium“-telep a legmegbízhatóbb ojtvány beszerzési forrás; ezen ojtványtelep ma a legnagyobb és legüzemképebb az országban. Ezen mintatelepe Buding Károly tulajdonos szakavatott vezetése mellett az ország legjobb szervezettü szőlőtelepévé fejlődött, miről tanuskodják a a következő közjegyzőileg hitelesített BIZONYÍTVÁNY. (B. H.) Alulírottak ezennel igazoljuk, hogy Buding Károly nagyösz lakos, földbirtokos, a „Millenium“-telep tulajdonosa 1027 drb. „Elismerő és hála nyilatkozat“-ot mutatott fel előttünk, nemcsak Magyarország minden vidékéről, hanem sokat a külföldről is. Az elismerő nyilatkozatok tartalmából arról győződünk meg, hogy Buding Károly teleptulajdonos vevői közé sorolja nemcsak a legelőkelőbb uradalmakat, hanem gazdasági egyesületeket, hegyközségeket, szövetkezeteket, erkölcsi testületeket, társaságokat s igen nagy számban magán-szőlőbirtokosokat is, kik közül — mint arról más is személyesen meggyőződhetik — számosan 50,000 100,000 200,000 drbos tételekben szereztek ugyancsak a felmutatott nyilatkozatok alapján legnagyobb megalégedésükre szőlőszeti termény-szükségletüket. Mindezek valódiságáról kész örömet teszünk tanubizonyoságot. Temesvár, 1904 évi augusztus hó 19-én. Schadech Mihály s k. Maschek Brunó s k. (B. h.) Az általam alulírott helyen és napon 873/1904 ügyszám alatt felvett jegyzőkönyv alapján ezennel bizonyítom, hogy az általam személyesen ismert Schadech Mihály ur takarékpénztári igazgató, szabadfalui lakos és Maschek Brunó ur jogszigorló temesvári lakos, fennebbi bizonyítványt előttem sajátkezűleg írták alá. Kelt Temesvárott, (1904.) ezertlecszáznegy év augusztus hó (19) tizenkilencedikén. Susick Mihály s k. mint Dr. Telb sz Imre temesvári kir. közjegyzőnek a temesvári közjegyzői kamara 560/1903. számú rendelvényével kirendelt helyettese. (P. H.)

— **Három lap.** Beköszöntöttek a hosszú téli esték és ilyenkor létszükségletünk az olvasás Három lapja van a magyar közönségnek, amelyek egy magyar házból sem hiányozhatnak? Herczeg Ferencz lapja az Uj Idők a felnőtteket szórakoztatja gazdag szépirodalmi tartalmával, amelyet a legkiválóbb magyar írók írnak, számos művészi és aktuális képeivel pedig hű tükre a hét közérdekű eseményeinek. Tusek Anna képes hetilapja a Magyar Lányok, fiatal lányainknak vált kedves pótolhatatlan barátjává. A szülők minden aggodalom nélkül adhatják lányaik kezébe, mert belőle nem a szemimentalizmus bágyadt holdsugára, hanem a költészet tiszta napfénye ragyog a magyar leányvilágra vonzóan megkapóan, éltető erővel és melegséggel. A harmadik Pósa Lajos lapja, Az En Ujságom a gyermekvilágé. Tele dallal, tele képpel, telis-tele szép mesékkel.

— **A világ legolcsóbb folyóirata.** Ezt a címet ambicionálja magának az „Érdekes Könyvtár“ könyvvalaku szépirodalmi folyóirat, amennyiben előfizetési árát egész évre 2 koronában, félévre 1 koronában állapította meg. E csekély ár dacára a lap csak elsőrangú hazai és külföldi írók legkiválóbb elbeszéléseit, novelláit és költeményeit közli. Folytatásos cikkeket sohasem ad, minden füzet teljesen befejezett, szép könyvet képez. A lap specialitása a „Rejtényvilág“ állandó ingyenes melléklet. Specialitásnak nevezzük mert csak ez a lap nyújtja olvasóink azt a kedvezményt, hogy kivétel nélkül, minden

egy rejténymegfejtőnek egy szépirodalmi művet ad ajándékkul.

— **A „Vendéglősök Lapja“** Ihász György szerkesztésében immár 21-ik évfolyamát futja. Ez a nagy idő erős bizonyosága annak, hogy ez a hazafias, igazán magyar szellemű lap kiváló missiót teljesített és teljesít közéletünkben. A lapra ebben az évben az eddiginél is jobban irányul a közérdeklődés, különösen a vendéglősöké, mert az ipartörvény módosításánál ez a lap hivatott arra, hogy a közvélemény előtt a vendéglős ipar helyzetét és igényeit helyes világításba helyezze. A „Vendéglősök lapja“ élénken van szerkesztve s zamatos magyar stylusával nemcsak a vendéglősöket érdekelheti, hanem mindenkit, különösen a borkereskedőket, bortermelőket a kik céljaiknak a legsikeresebb hirdetési orgánomot találják benne. A „Vendéglősök Lapja“ előfizetési ára fél évre 3 korona. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, VII. Akácfa-utca, 7. sz.

— **Az En Ujságom.** Nem ajánlhatunk jobbat és megfelelőbbet, amikor a gyermek első olvasmányáról van szó, Pósa Lajos Az En Ujságom című képes hetilapjánál. Csupa magyar érzés ez az ujság, hétről-hétre közli a legszebb olvasmányokat, oktató és szellemi életet fejlesztő cikkeket. képet a legkiválóbb magyar művészek rajzolják, elbeszéléseit és cikkeit a legjobb magyar írók írják. S a mesés olcsósága is ajánlja, mert előfizetési ára negyedévre nem több két koronánál. Akik most megrendelik ingyen kapják Az En Ujságom naptárát is. Mutatványszámot ingyen küld, a kiadóhivatal Budapest, Andrássy-ut 10.

— **Magyar Lányok.** Nincs kedvesebb a serdülő fiatal lánynál. És a serdülő fiatal lányoknak nincs jobb barátja, nincs meghittebb tanácsadója a Magyar Lányoknál. Egyszerű ennek a magyarázata. Olyan ez az ujság, mint a derék fiatal lány lelke, tiszta érintetlen. Csak nemes. jó dolgok jelennek meg benne, legyenek azok hasznosak, oktatók vagy mulatságosak. Azért is őlt mindig nagyobb arányokat a Magyar Lányok elterjedése és ez a magyarázata annak, hogy mindinkább hozzájárul ez a kedves ujság a fiatal lányok szívéhez. Előfizetési ára negyedévre 3 korona. Mutatvány számot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, Andrássy-ut 10.

— **Két regény.** Az Uj Idők tizennegyedik évfolyamának amely a heti számával kezdődik, két új regény jelében indul meg. Az elsőnek címe „Abel és Eszter“, szerzője Gárdonyi Géza, s azzal a poetikus melegséggel, mesteri jellemrajzzal és érdekes cselekménnyel van megkomponálva, amely Gárdonyinak a legelső magyar írók között biztosítja helyét. A másik regény „A diadalmos Éva“ francia író műve. Pierre de Coulevain az Európát járó amerikai asszonyt festi meg benne egy roppantul hatásos cselekmény keretében. Van azonkívül ebben a számban eredeti rajz Tull Ödöntől meg Csók Istvántól, novella Wolfner Páltól és Tábori Róbertől, költemény Farkas Imrétől, cikk Szerb Zsigmond tollából és számos epizód, apróság a hétről. Most hogy megindul a tizenegyedik évfolyam, legalkalmasabb az előfizetésre ez időpont. Ezért is a kiadóhivatal (Andrássy-ut 10) azoknak, akik még nem ismerik a Uj Idők irányát, kívánatra ingyen küld mutatványszámot.

CSARNOK.

HETI KRÓNKA.

Az életnek gyors mulása,
Felém tárja végzetem!
... De ki éltét jól használja,
Tőle vissza nem retten!

Ha a munka hi magához
Két karommal végzem azt,
S ha az élet örömet hoz:
Nem hallatok but, panaszt.

VILÁGHIRŰ

a „REKORD“ festészeti műtőzet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített Számos (kir. körjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48-63 cm. nagyságban ára **20 korona.**
Legfinomabb kivitelű *Blom, Platin- és Krétarajs* ára **5 korona.**

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu képet készítenk mindenkinek *teljesen ingyen*, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenkint, vagy egyszerre beküldi.

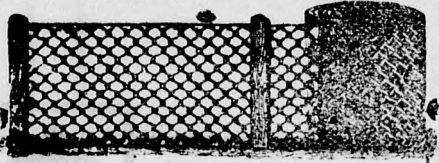
„REKORD“

festészeti műtőzet

Budapest, VII. Rottenbiller utca 46.

14-20

Bámulatos olcsó kerítések!



Vágó Lajos

épület és géplakatos, sodrony fonat- és kerítés szövet fonódja
OSURGÓ (Somogy.)

Ajánlja sodrony fonodáját, mindenféle **parkok, kertek, szőlők, udvarok, vadaskertek** stb. bekerítésére.

Ugyszintén **vaskerítések** és **vaskapuk** legdiszesebb kivitelét.

Kivánatra tervekkel és költségvetéssel szívesen szolgál.

A vidéken lakó családoknak

mellőzhetetlen

a **hygienikus és teljesen szagtalan** osasz. és kir. szabadalmazott

szobakloset,

mely mint elegáns bútordarab, bármilyen lakásban elhelyezhető.

Betentető kocsik

Hyg. köposaszé

Bidettek és irrigátorok

Mosdó- és fürdőkádak

Arjegyzéket ingyen és bérmentve küld

GUTTMANN L

closet-gyár

Budapest, IV., Városház-utca 2. szám (Kossuth Lajos-utca sarkán.)

A leghiresebb kötőgépek házi és ipari célra

I. styriai kötőgépgyár

magyar képviselése

BUDAPEST VII. Erzsébet k. 23

részletfizetésre is kapható.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógépek és kerékpárok raktára

Fogl József Lajos.

Ne vegyen senki hangszert

míg **Reményi Mihály** műhangszerész cs. és kir. szabadalom tulajdonos, a Magyar Királyi zene-akadémia szállítója 315 ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékét át nem olvassa, mely ingyen és bérmentve küldetik Budapestről, VI. Király-utca 44/II.



4 1/2 00-os

törlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan $\frac{3}{4}$ értékeig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre *gyorsan és diszcretten.*

Bank- és magánadósságok convertálása

LANG SAMU Budapest. VI., Nagymező-u. 12.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva.
Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvételnek.

Osztálysorsjegyek: $\frac{1}{4}$ K 12.-, $\frac{1}{2}$ K 6.-, $\frac{1}{4}$ K 3.-, $\frac{1}{8}$ K 1.50

(Válaszhelyeg.)



GUMI-SÁRGZIPÓK

(kalocsni.)

vizmentes gumi cipők meleg teveszőr béléssel, férfiak, nők és gyermekek részére; teljesen vizmentes gumi-vadász-csizmák férfiak részére, legjobbnak bizonyult minőségben, eredeti orosz gyártmány a szt.-péteri gumiczipőgyár gyártmánya

KORCSOLYÁK HALIFAX, JACKSON HAINES, GAZELLA és COLUMBUS

Legjutányosabb árban kapható

SCHOTTOLA ERNŐ BUDAPEST

VI. ANDRÁSSY-UT 2 SZ.

Arjegysékekkel

ingyen és bérmentve

szolgálok.



Felhívás

a Csurgói takarékpénztár részvénytársulat t. c. részvényeseihez.

A folyó évi január 29-én tartott közgyűlésünk társulatunk alaptőkéjének 75.000 K-ról 100.000 K-ra leendő felemelését határozta el 250 drb 100 K. névértékű névre szóló részvény kibocsátása által. A részvényekre 1905. márczius 30-ig 270 K. az 1905. január 1-től járó 5 % -os kamattal együtt befizetendő. Ennélfogva felhívjuk t. c. részvényeseinket, hogy a még be nem fizetett 70 % -ot, részvényenként 189 koronát és ennek 1905. január 1-től járó kamatát folyó évi márczius 30-ig annál inkább befizetni sziveskedjenek, mivel ellenesetben a keresk. törvény 170 §-a értelmében a részvényekre igényeiket elveszítik.

Felhívjuk továbbá közgyűlésünk határozata folytán a 78. 79. 517. 189. 687. 230. 351. 637—647. 279. 280. 299. számú részvényeink tulajdonosait, hogy elővételi jogukat fenti fizetések és a részvények bemutatása ellenében folyó évi márczius 1-ig gyakorolják, ellenesetben elővételi jogukat elveszítik.

Csurgó, 1905. január 30.

A Csurgói takarékpénztár részvénytársulat
Igazgatósága.

„Milleniumtelep“ Nagyősz.

Legolesőbb árak



Legolesőbb árak

Szép és tartós szőlője!

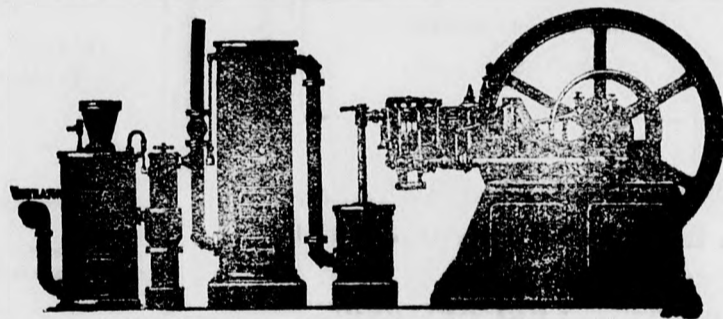
csak annak lesz, a ki *ingyen* kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, a mely szőlőiskola állami segéllyel és áll. felügyelet mellett létesült

13—20.

Báli ---
meghívók

csinos kivitelben készülnek

Vágó Gyula
könyvnyomdájában.



Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntőde: Bécs.

Benzin- és petrolsum-motorok és locomobillók, szivó-gáz-motortelepek 2—3 fill. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

Saját magát károsítja, aki szőlőoltvány szükségletét nem fedezi a



Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnél.

Tulajdonos *Caspari Frigyes* Medgyes Erdély

A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntözte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 4—12

Egészen ingyen zománcozott edényt

nem kapnak sehol, de 6 főzőlábast és 6 főzőfazékat különféle nagyságban, 12 darabot 1 ft. 75 krajcárért én szállíthatok. **Ingyen** csomagolás utánvétel mellett

A többi tárgyak feltűnő olesó árban.

Árjegyzékét ingyen küldök.

KOHN, gyári raktáros, Budapest, VI. Csengeri-utca 51.

4—20